



### Safety glasses UV-2006

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| EN | Operator’s manual           |
| BG | Ръководство за експлоатация |
| BS | Korisnički priručnik        |
| CS | Návod k použití             |
| DA | Brugsanvisning              |
| DE | Bedienungsanweisung         |
| EL | Οδηγίες χρήσης              |
| ES | Manual de usuario           |
| ET | Käsitöjuhend                |
| FI | Käyttöohje                  |
| FR | Manuel d'utilisation        |
| HR | Priručnik za korištenje     |
| HU | Használati utasítás         |
| IT | Manuale dell'operatore      |
| LT | Operatoriaus vadovas        |

#### Transportation and storage

- Put the product in a dry and clean space with correct temperature.
- Do not put the product in sunlight during storage.
- The temperature range must be between 5° and 40°С while in storage.
- During storage, the moisture in the air must be <80%.
- Put the product in a safe space during transportation.

#### Compliance and approvals

The products are tested and approved in accordance to the following European standards.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 & A2: 2001 for Personal Eye protection and applicable basic health and safety requirements of the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament.

Hereby, Husqvarna AB declares that the product is in compliance with the regulation (EU) 2016/425. The full text of the EU declaration of conformity is available at the internet addresses that follows:
www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Search for the product.

Responsible manufacturer: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sweden tel: +46-36-146500.

Notified body involved in the conformity assessment is:
**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## BG български

Оригинални инструкции

#### Описание на продукта

Продуктът представлява елемент от личните предпазни средства (ЛПС). ЛПС се използва за защита на очите в нормална работна среда.

#### Инструкции за безопасност

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате продукта.

- Винаги се консултирайте до Вашия ръководител или служител по безопасността, за да се уверите, че защитата, която се предлага от този продукт, е достатъчна за Вашата работна среда.
- ЛПС е от оптичен клас 1 и може да се носи по цял ден в нормална работна среда.
- Направете справка с маркировката върху продукта, за да сте запознати с правилното поле на прилагане и рисковете, срещу които са предназначени да предпазват защитните очила.
- Направете справка с маркировката върху продукта за рисковете, срещу които са предназначени да предпазват защитните очила.

- За да се намали рискът, свързан с опасността за очите, които могат да доведат до сериозно нараняване или смърт, ако не бъдат избегнати:
  - Преглеждайте защитните очила преди всяка употреба.
  - Подменете ги незабавно, ако има следи от повреда, включително надраскани лещи.

- Защитни средства за очите срещу частици, движещи се с висока скорост, които се носят върху стандартни офталмологични очила, може да пропуснат частици при удар и да създадат опасност за потребителя.
- Материалите, които могат да влязат в контакт с кожата на лицето, могат да предизвикат алергична реакция – ако това се случи, незабавно спрете да носите защитните очила и потърсете професионално мнение.

- Ако символите F, B и A не присъстват както на окуляра, така и на рамката, то ням общата защита за очите, тогава следва да бъде приложено по-ниско ниво за ЛПС.
- Ако е необходимо защита срещу частици, движещи се с висока скорост при високи температури, избраните защитни очила ще бъдат маркирани с буквата T, точно след буквата за удар, като например FT, BT или AT. Ако буквата за удар не е последвана от буквата T, защитните очила трябва да бъдат използвани само срещу частици, движещи се с висока скорост при стайна температура.

- Изхвърлете продукта след 5 години.
- Това ЛПС не трябва да се използва в опасни ситуации.
- Никой вид ЛПС не предлага пълна защита.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Символ за съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425                         |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Технически регламент на Евразийския съюз за безопасност на ЛПС           |
| <b>EAC</b>            | Съответствие с Техническия регламент                                     |
| <b>HV</b>             | Идентификация на производителя   |
| <b>2C-1,2</b>         | Номер на мащаб – УВ филтри   |
| <b>2C-3</b>           | Номер на мащаб – УВ филтри   |
| <b>2C-1,7</b>         | Номер на мащаб – УВ филтри   |
| <b>5-3.1</b>          | Номер на мащаб – филтри срещу слънчева отблясъци                         |
| <b>1</b>              | Оптичен клас – продължителна работа                                      |
| <b>3</b>              | Устойчивост срещу пръски от тежноти                                      |
| <b>4</b>              | Защита срещу едри прахови частици  |
| <b>EN 166</b>         | Номер на стандарта   |
| <b>F</b>              | Защита срещу частици с висока скорост – удар с ниска енергия, 45 m/s     |
| <b>B</b>              | Защита срещу частици с висока скорост – удар със средна енергия, 120 m/s |

#### Symbols and markings

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Regulation (EU) 2016/425 conformity symbol                             |
| <b>TP TC 019/2011</b> | The Technical Regulation of the Eurasian Union on Safety of PPE        |
| <b>EAC</b>            | Conformity to the Technical Regulation                                 |
| <b>HV</b>             | Identification of manufacturer   |
| <b>2C-1,2</b>         | Scale number - UV filters  |
| <b>2C-3</b>           | Scale number - UV filters  |
| <b>2C-1,7</b>         | Scale number - UV filters  |
| <b>5-3.1</b>          | Scale number - filters for sun glare                                   |
| <b>1</b>              | Optical class - Continuous work  |
| <b>3</b>              | Resistance to droplet of liquids                                       |
| <b>4</b>              | Protection against large dust particles                                |
| <b>EN 166</b>         | Number of the standard   |
| <b>F</b>              | Protection against high speed particles - Low energy impact, 45m/s     |
| <b>B</b>              | Protection against high speed particles - Medium energy impact, 120m/s |

#### To do maintenance on the product

- Make sure that the lenses are not worn or damaged. Replace the lenses if necessary.
- Clean the product regularly. Use a soft cloth with a weak soap solution.
- Speak to customer services before you use spare parts.

#### Транспорт и съхранение

- Оставете продукта на сухо и чисто място с подходяща температура.
- Не излагайте продукта на директна слънчева светлина по време на съхранение.
- Температурният диапазон за съхранение трябва да бъде между 5° и 40° C.
- По време на съхранение влагата във въздуха трябва да бъде <80%.
- Оставете продукта на безопасно място по време на транспортиране.

#### Съответствие и одобрения

Продуктите са тествани и одобрени в съответствие със следните Европейски стандарти.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 & A2: 2001 for Personal Eye protection and applicable basic health and safety requirements of the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament.

Hereby, Husqvarna AB декларира, че продуктът е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следните интернет адреси:
www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Потърсете продукта.

Отговорен производител: Husqvarna AB, SE -561 82 Huskvarna, Швеция тел.: +46-36-146500.

Нотифициран орган, участва в оценката за съвместимост е:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## BS Bosanski

Originalna uputstva

#### Opis proizvoda

Proizvod predstavlja stavku opreme za ličnu zaštitu (LPS). Ova PPE se koristi za zaštitu očiju u uobičajenom radnom okruženju.

#### Sigurnosne upute

- UPOZORENJE:** Prije upotrebe proizvoda pročitaite uporenjenja i nastavak.

- Uvijek provjerite sa supervizorom ili službenikom za sigurnost kako biste bili sigurni da je zaštita koju pruža ovaj proizvod dostojna za vaše radno okruženje.
- PPE pripada optičkoj klasi 1 i može se nositi cijeli dan u normalnom radnom okruženju.
- Pogledajte oznaku na proizvodu kako biste se upoznali s pravilnim poljem primjene i opasnostima od kojih sigurnosne naočale pružaju zaštitu.
- Na oznakama proizvoda navedene su opasnosti od kojih sigurnosne naočale pružaju zaštitu.
- Da bi se smanjili rizici povezani s opasnostima za oči koje, ako se ne izbjegnu, mogu izazvati teške povrede ili smrt:
  - Prije svake upotrebe pregledajte sigurnosne naočale.
  - Odmah zamijenite ako ima bilo kakvih znakova oštećenja, uključujući izgrebana stakla.
- Stišniti za oči od čestica velike brzine koje se nose preko standardni dioptrijski naočali mogu prenosi utime i time izazvati rizik za osobu koja ih nosi.

- Materijali koji dolaze u dodir s kožom osobe koja nosi naočale mogu izazvati alergijsku reakciju; ako se to dogodi, odmah prestanite nositi sigurnosne naočale i potražite stručnu pomoć.
- Ako oznake F, B i A nisu isti za okular i okvir, PPE-u se mora dodijeliti najniža kategorija.
- Ako je neophodno koristiti zaštitu od čestica velike brzine na ekstremnim temperaturama, odabrane sigurnosne naočale trebaju biti označene slovom T odmah nakon slova koje označava otpornost na udar, npr. FT, BT ili AT. Ako iza slova koje označava otpornost na udare nije navedeno slovo T, sigurnosne naočale se mogu koristiti samo za zaštitu od čestica velike brzine na sobnim temperaturama.
- Basite proizvod nakon 5 godina.
- Ova PPE se ne smije koristiti u opasnim situacijama.
- Nijedna PPE ne omogućava potpunu zaštitu.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Symbol souladu s nařízením (EU) 2016/425                                   |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Technická úředba Evroazijské unie o bezpečnosti OOP                        |
| <b>EAC</b>            | Shoda s technickým předpisem   |
| <b>HV</b>             | Označení výrobce   |
| <b>2C-1,2</b>         | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>2C-3</b>           | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>2C-1,7</b>         | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>5-3.1</b>          | Číslo stupnice – filtry pro oslnění sluncem                                |
| <b>1</b>              | Optická třída – nepřetržitá práce  |
| <b>3</b>              | Odolnost proti kapkám kapalín  |
| <b>4</b>              | Ochrana proti velkým prachovým částicím                                    |
| <b>EN 166</b>         | Číslo normy  |
| <b>F</b>              | Ochrana proti vysokorychlostním částicím – nízká energie nárazu, 45 m/s    |
| <b>B</b>              | Ochrana proti vysokorychlostním částicím – střední energie nárazu, 120 m/s |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Symbol souladu s nařízením (EU) 2016/425                           |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Tehnička uredba Evrozajiske unije o sigurnosti OOP                 |
| <b>EAC</b>            | Uskladenost s tehničkom uredbom                                    |
| <b>HV</b>             | Identifikacijska oznaka proizvođača                                |
| <b>2C-1,2</b>         | Broj na skali - UV filteri   |
| <b>2C-3</b>           | Broj na skali - UV filteri   |
| <b>2C-1,7</b>         | Broj na skali - UV filteri   |
| <b>5-3.1</b>          | Broj na skali - filteri za odsjaj sunca                            |
| <b>1</b>              | Optička klasa - neprekinitni rad                                   |
| <b>3</b>              | Otpornost na kapljice tekućine                                     |
| <b>4</b>              | Zaštita od velikih čestica prašine                                 |
| <b>EN 166</b>         | Broj standarda   |
| <b>F</b>              | Zaštita od čestica velike brzine - niska energija udara, 45 m/s    |
| <b>B</b>              | Zaštita od čestica velike brzine - srednja energija udara, 120 m/s |

#### Održavanje proizvoda

- Provjerite da stakla nisu istrošena ili oštećena. Zamijenite stakla ako je potrebno.
- Redovno čistite proizvod. Koristite mekanu krpicu s blagim rastvorom sapuna.
- Pozorjavajte s korisničkom službom prije korištenja rezervnih dijelova.

#### Transport i skladištenje

- Proizvod držite u suhom i čistom prostoru s odgovarajućom temperaturom.
- Tokom skladištenja proizvod ne stavljajte na sunce.
- Temperaturni opseg mora biti između 5 °C i 40 °C priklom skladištenja.
- Tokom skladištenja, procent vlage u zraku mora biti <80%.
- Tokom transporta proizvod stavite na sigurno mjesto.

U skladu s propisima i odobrenjima
U skladu s testiranjima i odobrenjima u skladu sa sljedećim evropskim standardima.

EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 & A2: 2001 za ličnu zaštitu za oči i relevantne osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta.

Husqvarna AB ovim putem izjavljuje da je proizvod uskladen s uredbom (EU) 2016/425. Cjeloviti tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Potražite proizvod.

Odgovorni proizvođač: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska tel.: +46-36-146500.

Prijavljeno tijelo uključeno u procjenu usklađenosti je:
**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## CS Čeština

Původní pokyny

#### Popis výrobku

Tento výrobek je položka osobních ochranných prostředků (OOP).

Osobní ochranné pomůcky se používají k ochraně očí v normálním pracovním prostředí.

#### Bezpečnostní pokyny

- VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Vždy se obraťte na nadřízeného nebo bezpečnostního technika a ujistěte se, že ochrana poskytovaná tímto výrobkem je dostatečná pro vaše pracovní prostředí.
- Osobní ochranné pomůcky jsou optické – třída 1 a lze je nosit celý den v normálním pracovním prostředí.
- Riďte se označením na výrobku, abyste věděli, jaké je správné použití a jaká jsou rizika, proti kterým jsou ochranné brýle určeny.
- Rizika, proti kterým jsou ochranné brýle určeny, naleznete v označení na výrobku.
- Za účelem snížení rizik spojených s nebezpečím zasažení očí, které může v případě, že nedobro podniknete účinná opatření, vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu:
  - Před každým použitím ochranné brýle zkontrolujte.
  - Pokud zjistíte jakékoli známky poškození, včetně poškořených skel, okamžitě je vyměňte.
- Prostředky k ochraně očí proti částicím s vysokou rychlostí nošené přes standardní ochranní brýle mohou přenést nárazy a představují tak riziko pro uživatele.

- Materiály, které mohou přijít do kontaktu s pokožkou nositele, mohou vyvolat alergickou reakci. V takovém případě přestaňte brýle okamžitě používat a vyhledejte profesionální radu.
- Pokud se symboly F, B a A nevyskytují současně na zorníku a na rámu, osobní ochranný prostředek poskytuje nižší úroveň ochrany.
- Je-li nutná ochrana proti částicím s vysokou rychlostí při extrémních teplotách, zvolené ochranné brýle by měly být označeny písmenem T bezprostředně za písmenem označujícím odolnost proti nárazu, například FT, BT nebo AT. Není-li písmeno uvedeno, výrobek poskytuje pouze ochranu proti vysoké rychlosti při pokojové teplotě.

- Po 5 letech výrobek zlikvidujte.
- Tyto osobní ochranné pomůcky se nesmí používat v nebezpečných situacích.
- Žádné osobní ochranné pomůcky neposkytují plnou ochranu.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Forordning (EU) 2016/425 overensstemmelsesymbol                                    |
| <b>TP TC 019/2011</b> | De tekniske bestemmelser fra Den Eurasiske Union om sikkerhed for sikkerhedsudstyr |
| <b>EAC</b>            | I overensstemmelse med de tekniske bestemmelser                                    |
| <b>HV</b>             | Identifikation af producent  |
| <b>2C-1,2</b>         | Skالاتال - UV-filtre   |
| <b>2C-3</b>           | Skالاتال - UV-filtre   |
| <b>2C-1,7</b>         | Skالاتال - UV-filtre   |
| <b>5-3,1</b>          | Skالاتال - filtre til genskær fra solen  |
| <b>1</b>              | Optisk klasse - kontinuerligt arbejde  |
| <b>3</b>              | Modstandsdygtighed over for dråbe af væsker  |
| <b>4</b>              | Beskyttelse mod store støvpartikler  |
| <b>EN 166</b>         | Tal for standard   |
| <b>F</b>              | Beskyttelse imod højhastighedspartikler – stød fra lav energi 45 m/s.              |
| <b>B</b>              | Beskyttelse imod højhastighedspartikler – stød fra mellemhøj energi, 120 m/s.      |

#### Symbols a označení

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Symbol souladu s nařízením (EU) 2016/425                                   |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Technické nařízení Eurasijské unie o bezpečnosti OOP                       |
| <b>EAC</b>            | Shoda s technickým předpisem   |
| <b>HV</b>             | Označení výrobce   |
| <b>2C-1,2</b>         | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>2C-3</b>           | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>2C-1,7</b>         | Číslo stupnice – UV filtry   |
| <b>5-3.1</b>          | Číslo stupnice – filtry pro oslnění sluncem                                |
| <b>1</b>              | Optická třída – nepřetržitá práce  |
| <b>3</b>              | Odolnost proti kapkám kapalin  |
| <b>4</b>              | Ochrana proti velkým prachovým částicím                                    |
| <b>EN 166</b>         | Číslo normy  |
| <b>F</b>              | Ochrana proti vysokorychlostním částicím – nízká energie nárazu, 45 m/s    |
| <b>B</b>              | Ochrana proti vysokorychlostním částicím – střední energie nárazu, 120 m/s |

#### Údržba výrobku

- Zkontrolujte, zda nejsou skla opotřebená nebo poškozená. V případě potřeby skla vyměňte.
- Výrobek pravidelně čistěte. Použijte měkký hadřík a jemný mýdlový roztok.
- Před použitím náhradních dílů se obraťte na zákaznický servis.

#### Přeprava a skladování

- Uchovávejte výrobek na suchém a čistém místě s vhodnou teplotou.
- Nevstavujte výrobek slunečnicmu světlu během skladování.
- Během skladování musí být teplota v rozsahu 5 až 40 °C.
- Během skladování musí být vlhkost ve vzduchu < 80 %.
- Během přepravy zajistěte výrobku bezpečné místo.

#### Předpisy a schválení

Výrobky jsou testovány a schváleny v souladu s následujícími evropskými normami.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 a A2: 2001 pro osobní ochranu očí a platné základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost nařízením (EU) 2016/425 Evropského parlamentu.

Společnost Husqvarna AB tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu s nařízením (EU) 2016/425. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na

následující internetových stránkách:
www.universalaccessories.com/int/support/documents;
www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Vyhledejte příslušný výrobek.

Odpovědný výrobce: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500.
Subjekt, kterému bylo předáno oznámení o tomto hodnocení shody:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## DA Dansk

Originale instruktioner

#### Produktbeskrivelse

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr. Det personlige beskyttelsesudstyr anvendes for at beskytte øjnene i et normalt arbejds miljø.

#### Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL:** Læs følgende advarselsinstruktioner, inden du bruger produktet.

- Tal altid med din leder eller sikkerhedsrepræsentant for at sikre, at den beskyttelse, som dette produkt yder, er tilstrækkelig til dit arbejds miljø.
- Beskyttelsesudstyret er klasse 1 optisk og kan bæres hele dagen i et normalt arbejds miljø.
- Se mærkningen på produktet for at få oplysninger om den korrekte anvendelse og de risici, som sikkerhedsbrillerne er beregnet til at beskytte imod.
- Se mærkningen på produktet for at få oplysninger om de risici, som sikkerhedsbrillerne er beregnet til at beskytte imod.
- Sådan reducerer du risiciene i forbindelse med farer mod øjnene, som kan føre til personskade eller dødsfald, hvis de ikke undgås:
  - Efterse sikkerhedsbrillerne før hver brug.
  - Udskift dem straks, hvis der er tegn på skader, f.eks. ridsede glas.
- Hvis øjenbeskyttelse mod højhastighedspartikler bæres over almindelige briller, kan der opstå en stødpåvirkning, som kan medføre personskader for brugeren.

- Materieler, der kan komme i kontakt med brugerens zasaenning, kan forårsage en allergisk reaktion. Hvis det sker, skal du stoppe med at bære sikkerhedsbriller med det samme og få hjælp hos en fagmand.
- Hvis symbolerne F, B og A ikke fremgår af både okular og ramme, er den laveste mærkning gældende for hele øjenbeskyttelsen.
- Hvis beskyttelse mod højhastighedspartikler ved ekstreme temperaturer er nødvendig, skal de valgte sikkerhedsbriller være mærket med bogstavet T umiddelbart efter det bogstav, der angiver stødbestandigheden, d. s. FT, BT eller AT. Hvis det bogstav, der angiver stødbestandigheden, ikke efterfølges af bogstavet T, må sikkerhedsbrillerne kun anvendes mod højhastighedspartikler ved stuetemperatur.

- Produktet skal kasseres efter 5 år.
- Dette sikkerhedsudstyr må ikke anvendes i farlige situationer.
- Intet sikkerhedsudstyr giver fuld beskyttelse.

#### Symboler og mærkninger

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Forordning (EU) 2016/425 overensstemmelsesymbol                                      |
| <b>TP TC 019/2011</b> | De tekniske bestemmelser fra Den Eurasiske Union om sikkerhed for sikkerhedsudstyr   |
| <b>EAC</b>            | I overensstemmelse med de tekniske bestemmelser                                      |
| <b>HV</b>             | Herstilleridentifikation   |
| <b>2C-1,2</b>         | Einstufung – UV-Filter   |
| <b>2C-3</b>           | Einstufung – UV-Filter   |
| <b>2C-1,7</b>         | Einstufung – UV-Filter   |
| <b>5-3.1</b>          | Einstufung – Schutz vor Blendung durch die Sonne                                     |
| <b>1</b>              | Augenschutzklasse – dauerhafte Verwendung  |
| <b>3</b>              | Beständigkeit gegen Flüssigkeitstropfen  |
| <b>4</b>              | Schutz vor großen Staubpartikeln   |
| <b>EN 166</b>         | Nummer des Standards   |
| <b>F</b>              | Schutz vor Hochgeschwindigkeitsspartikeln – Einschlag mit niedriger Energie, 45 m/s  |
| <b>B</b>              | Schutz vor Hochgeschwindigkeitsspartikeln – Einschlag mit mittlerer Energie, 120 m/s |

#### Sådan vedligeholder du produktet

- Sørg for, at linserne ikke er slidte eller beskadigede. Linserne udskiftes om nødvendigt.
- Rengør produktet regelmæssigt. Brug en blød klud med vand og en mild sæbeopløsning.
- Tal med kundeservice, før du bruger reservedele.

#### Transport og opbevaring

- Placer apparatet på et tørt og rent sted med korrekt temperatur.
- Placer ikke produktet i sollys under opbevaring.
- Temperaturen skal være mellem 5° og 40° C under opbevaring.
- Under opbevaring skal luftfugtigheden være <80%.
- Placer produktet på et sikkert sted under transport.

#### Overholdelse og godkendelser

Produktene er testet og godkendt i overensstemmelse med følgende europæiske standarder.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 & A2: 2001 til personlig beskyttelse af øjet og gældende grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i reguleringen (EU) 2016/425 fra Europa-Parlamentet.

### Mantenimiento del producto

- Asegúrese de que los cristales no estén dañados ni desgastados. Sustituya los cristales si es necesario.
- Limpie el producto con regularidad. Utilice un paño suave con una solución jabonosa suave.
- Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente antes de utilizar piezas de repuesto.

### Transporte y almacenamiento

- Ponga el producto en un lugar seco y limpio a temperatura adecuada.
- No guarde el producto en un lugar expuesto a la luz solar directa.
- El rango de temperatura de almacenamiento debe estar entre 5 ° y 40 °C.
- La humedad del aire durante el almacenamiento debe ser <80 %.
- Coloque el producto en un lugar seguro durante el transporte.

### Conformidad y certificaciones

Los productos se han probado y aprobado conforme a las siguientes normas europeas de conformidad de:
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 y A2: 2001 para la protección ocular personal y los requisitos básicos de salud y seguridad aplicables del Reglamento (EU) 2016/425 del Parlamento Europeo.

Por la presente, Husqvarna AB declara que el producto cumple con el reglamento (EU) 2016/425. El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en las siguientes páginas web: www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Busque el producto.

Fabricante responsable: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel.: +46 36 146500.
El organismo notificado competente a efectos de la declaración de conformidad es:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## ET Eesti keel

Originaaljuhend

### Seadme kirjeldus

Toode on isikliku kaitsevarustuse ese. Isikliku kaitsevarustuse eset kasutatakse silmade kaitsemiseks tavailises töökeskkonnas.

### Ohutusjuhised

**△ HOIATUS:** Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Enne esile toote kasutamata hakkamist konsulteeri kindlasti oma ülemuse või ettevõttes tööhõutuse eest vastutava töötajaga ja veendu, et toote paakuvat kaitsease oleks sinu töökeskkonna jaoks piisav.
- Isikliku kaitsevarustuse ese on 1. klassi optiline seade ja seda tohib tavailises töökeskkonnas kanda päev läbi.
- Tutvu tootel olevate märgistega, mis annavad teavet toote ettenähtud rakendusala kohta ja ohtude kohta, mille esed silmade kaitsevahend on mõeldud kaitsma.
- Tutvu tootel olevate märgistega, mis annavad teavet ohtude kohta, mille esed silmade kaitsevahend on mõeldud kaitsma.
- Selleks, et vältendada silmageda seotud ohtusid, mis mittetähtsates korral võivad põhjustada ohtliku kehavigastuse või surma, tee järgmist.
  - Kontrolli kaitseprille enne igat kasutuskorda.
  - Kahjustuste, sh klaasi kriimustuste korral vaheta kohe välja.
- Tavaliste prillide peal kantavast suure kiirusega osakeste eest kaitsvad kaitseprillid võivad lööke edasi anda ja seada kasutaja seotitu ohtu.

- Nahaga kokku puutuvad materjalid võivad tekitada kasutajal allergilise reaktsiooni. Sellisel juhul lõpeta kohe kaitseprillide kasutamine ja pöördu abi saamiseks spetsialisti poole.
- Kui sümbolid F, B ja A ei esine nii vaaeatel kui ka raammi, siis tuleb isikliku kaitsevarustuse eseme kaitseasteks lugeda madalam tase.
- Kui suure kiirusega osakeste eest kaitsel on vaja aärmuslikel temperatuuridel, tuleb valida kaitseprillid, millel on vahetult loogitähje järel täht T, näiteks FT, BT, AT. Kui loogitähje ei järgne tähte T, tohib kaitseprille kasutada suure kiirusega osakeste eest kaitsemiseks ainult toatemperatuuril.
- 5 aasta möödumisel tuleb toode ära visata.
- Seda isikliku kaitsevarustuse eset ei tohi kasutada ohtlikes olukordades.
- Ükski isikliku kaitsevarustuse ese ei anna saajaprotseendilist kaitsel.

### Sümbolid ja tähised

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Määrusele (EU) 2016/425 vasta-vuse sümbol                                      |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Euraasia Liidu isikliku kaitsevarus-tuse esemete ohutuse tehniline eeskiri     |
| <b>EAC</b>            | Vastavus tehnilistele eeskirjadele   |
| <b>HV</b>             | Tootja tähis   |
| <b>2C-1.2</b>         | Skaala number – UV-filtrid   |
| <b>2C-3</b>           | Skaala number – UV-filtrid   |
| <b>2C-1.7</b>         | Skaala number – UV-filtrid   |
| <b>5-3.1</b>          | Skaala number – päikesehelike filtrid  |
| <b>1</b>              | Optiline klass – pidev töötamine   |
| <b>3</b>              | Vedelikupisakindlus  |
| <b>4</b>              | Kaitse suurte tolmuosakeste eest   |
| <b>EN 166</b>         | Standardi number   |
| <b>F</b>              | Kaitseaste kiiresti liikuvate osakeste eest – madal loogienergia (45 m/s)      |
| <b>B</b>              | Kaitseaste kiiresti liikuvate osakeste eest – keskmine loogienergia (120 m/s). |

### Toote hooldamine

- Veendu, et klaasi poleks kulunud ega kahjustatud. Vajaduse korral vaheta klaasid.
- Puhasta toodet regulaarselt. Kasuta pehmet niidetaipa ja kerget seebivesi.
- Enne varuosade kasutamist konsulteeri klientideinudsega.

### Transportimine ja hoiustamine

- Pane toode kuiva ja puhtasse kohta, kus on õige temperatuur.

- Ära jätta toodet seisma päikesevalguse kätte.
- Hoiustamiskoha temperatuur peab olema vahemikus 5...40 °C.
- Hoiustamiskoha õhuniiskus peab olema <80%.
- Transportimise ajaks pane toode kindlasse kohta.

### Nõuetele vastavus ja heakskiidud

Tooted on testitud ja heaks kiidetud vastavalt järgmistele Euroopa standarditele nõuetele.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 ja A2: 2001
Euroopa Parlamendi määruse (EU) 2016/425 isikukaitseprillide nõuded ja kohaldatavad ühised tervisekaitse- ja ohutusnõuded.

Käesolevaga kinnitab Husqvarna AB, et toode vastab määruse (EU) 2016/425 nõuetele.
Ei-l-i vastavusdeklaratsioonitõistõistekst on saadaval järgmistel veebiaadressidel:
www.universalaccessories.com/int/support/documents;
www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Olisi toodet.

Vastutav tootja: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel.: +46 3614 6500.

Vastuvust hindas järgmine teavitatud asutus:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## FI Suomi

Alkuperäiset ohjeet

### Tuotekuvas

Tuote on henkilökohtainen suojavaruste (PPE).
Suojavarustetta käytetään silmien suojaamiseen tavonamaisessa työympäristössä.

### Turvaohjeet

**△ VAROITUS:** Lue seuraavat varoitushojeet ennen laitteen käyttämistä.

- Varmista työnjohtajalta tai turvallisuusvastaavalta, että tuotteen tarjoama suojuos on riittävä tarkoitettuun työympäristöön.
- Suojaimen optinen luokka on 1, ja se sopii päivittäiseen käyttöön tavonamaisessa työympäristössä.
- Tarkista tuotemerkinnöistä suojalajien käyttötarkoituks ja vaarat, joilla suojautumiseen ne on tarkoitettu.
- Tarkista tuotemerkinnöistä vaarat, joilla suojautumiseen suojalajit on tarkoitettu.
  - Vältä silmiin liittyviä riskejä, jotka voivat johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, toimimalla seuraavasti:
    - Tarkista suojalajit ennen jokaista käyttökertaa.
    - Jos linsnit ovat naarmuuntuneet tai huomaat muita vaurioita, vaihda ne välittömästi.
- Tavallisten silmälasien päällä käytettävät, nopeasti liikkuvilta hiukkasilta suojaavat suojalajit voivat välttää eteenpäin niihin kohdistuvat iskut ja aiheuttaa näin vauraa käyttäjälle.
- Käyttäjän inoa koskettavat materiaalit voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos näin käy, lopeta suojalajien käyttö välittömästi ja ota yhteyttä terveydenhuoltoon.
- Jos symbolia F, B ja A ei ole merkitty sekä linsseihin että sankoihin, suojaruusteen suojausluokka määräytyy alemman merkinnän mukaan.
- Jos suojalajilla edellytettään suojaa nopeasti liikkuvilta hiukkasilta vastaan äärimmäisissä lämpötilaolosuhteissa, valitun lasimallin merkinnässä tulee olla kirjain T heti iskuluoan kirjaimen jälkeen, esimerkiksi FT, BT tai AT. Jos iskuluoan kirjaimen perässä ei ole T-kirjainta, suojalajiseja saa käyttää nopeasti liikkuvilta hiukkasilta suojautumiseen vain huoneenlämmössä.
- Hävitä tuote 5 vuoden kuluttua.
- Tätä henkilönsuojainta ei saa käyttää vaarallisissa tilanteissa.
- Mikään henkilönsuojain ei tarjoa täydellistä suojaa.

### Symbolit ja merkinnät

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | EU-asetuksen 2016/425 vaatimustenmukaisuuden tunnus                    |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Euraasian unionin säädös henkilönsuojaimen turvallisuudesta            |
| <b>EAC</b>            | Teknisen säädöksen vaatimustenmukaisuus                                |
| <b>HV</b>             | Valmistajatunniste   |
| <b>2C-1.2</b>         | UV-suojauksen taso   |
| <b>2C-3</b>           | UV-suojauksen taso   |
| <b>2C-1.7</b>         | UV-suojauksen taso   |
| <b>5-3,1</b>          | Suojaus auringon heijastuksilta  |
| <b>1</b>              | Optinen luokka – jatkuva työskenteily                                  |
| <b>3</b>              | Suojaus nestepisaroilta  |
| <b>4</b>              | Suojaus suurilta pölyhiukkasilta                                       |
| <b>EN 166</b>         | Standardin numero  |
| <b>F</b>              | Suojaus nopeasti liikkuvilta hiukkasilta – vähäinen energia, 45 m/s    |
| <b>B</b>              | Suojaus nopeasti liikkuvilta hiukkasilta – keskitaluu energia, 120 m/s |

### Tuotteen kunnossapito

- Varmista, että linsnit eivät ole kuluneet tai vaurioituneet. Vaihda linsnit tarvittaessa.
- Puhdista tuote säännöllisesti. Käytä miedolla saippualluoksella kostutettua pehmeää liinaa.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun, ennen kuin käytät varaosia.

### Kuljetus ja säilytys

- Siirrä tuote kuivaan ja siistiin paikkaan, jossa on sopiva lämpötila.
- Älä säilytä tuotetta auringonvalossa.
- Säilytystilan lämpötilan on oltava 5–40 °C.
- Säilytystilan ilmanoksteuden on oltava < 80 %.
- Kuljeta tuotetta turvallisessa tilassa.

### Vaatimustenmukaisuus ja hyväksynnät

Tuotteet on testattu ja hyväksytty seuraavien eurooppalaisten standardien mukaan:

EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 ja A2: 2001 henkilökohtaisista silmäsuojaamista sekä Euroopan parlamentin asetuksen (EU) 2016/425 soveltuvall tervens- ja turvallisuusvaatimuksel Euroopn.

Husqvarna AB ilmoittaa täten, että tuote noudattaa asetusta (EU) 2016/425.
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on seuraavassa osoitteessa:
www.universalaccessories.com/int/support/documents;

www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Etsi tuotetta.

Tuotteesta vastaava valmistaja: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, puh. +46-36-146500.
Vaatumustenmukaisuustarkistukseen osallistunut ilmoitettu tarkastuslaitos on:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## FR Français

Instructions d'origine

### Description du produit

Ce produit est un équipement de protection individuelle (EPI).
Cet EPI est utilisé pour la protection des yeux dans un environnement de travail normal.

### Instructions de sécurité

**△ AVERTISSEMENT:** Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- Vérifiez toujours auprès de votre superviseur ou de votre responsable de la sécurité que la protection offerte par ce produit est suffisante pour votre environnement de travail.
- L'EPI appartient à la classe optique 1 et peut être porté toute la journée dans un environnement de travail normal.
- Reportez-vous au marquage sur le produit pour connaître le champ d'application correct des lunettes de sécurité et les dangers qu'elles ont pour vocation de prévenir.
- Reportez-vous au marquage sur le produit pour connaître les dangers que les lunettes de sécurité ont pour vocation de prévenir.
- Conçues pour réduire les risques liés aux dangers pour les yeux qui, non évités, peuvent entraîner des blessures graves voire la mort :
  - Inspectez les lunettes de sécurité avant chaque utilisation.
  - Remplacez immédiatement le produit s'il est endommagé ou que les verres sont rayés.
- Le port de protections oculaires contre les particules à grande vitesse sur des lunettes ophtalmiques standard peut transmettre des impacts, créant ainsi un danger pour le porteur.
- Les matériaux susceptibles d'entrer en contact avec la peau de l'utilisateur peuvent provoquer des réactions allergiques. Dans cette éventualité, arrêtez immédiatement de porter les lunettes de sécurité et consultez un spécialiste.
- Si les symboles F, B et A du support et de la visière ne correspondent pas, l'équipement de protection individuelle doit se voir attribuer la catégorie la plus basse.
- Si une protection contre les particules à grande vitesse à des températures extrêmes est nécessaire, les lunettes de sécurité sélectionnées doivent être marquées de la lettre T immédiatement après la lettre d'impact (par exemple, FT, BT, AT). Si la lettre d'impact n'est pas suivie de la lettre T, la protection pour les yeux doit être utilisée uniquement contre les particules à haute vitesse à température ambiante.
- Interz le produit après 5 ans.
- Cet EPI ne doit pas être utilisé dans des situations dangereuses.
- Aucun EPI n'offre une protection complète.

### Symboles et marquages

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>CE</b>              | Symbole de conformité du règlement (UE) 2016/425   |
| <b>TP TC 019/20 11</b> | Règlement technique de l'Union européenne sur la sécurité des EPI                                    |
| <b>EAC</b>             | Conformité à la réglementation technique   |
| <b>HV</b>              | Identification du fabricant  |
| <b>2C-1.2</b>          | Numéro d'échelle <span> </span> : filtres UV   |
| <b>2C-3</b>            | Numéro d'échelle <span> </span> : filtres UV   |
| <b>2C-1.7</b>          | Numéro d'échelle <span> </span> : filtres UV   |
| <b>5-3.1</b>           | Numéro d'échelle <span> </span> : filtres de protection contre les rayonnements solaires             |
| <b>1</b>               | Classe d'optique <span> </span> : travail continu  |
| <b>3</b>               | Résistance aux gouttelettes de liquides  |
| <b>4</b>               | Protection contre les grosses particules de poussière  |
| <b>EN 166</b>          | Référence de la norme  |
| <b>F</b>               | Protection contre les particules à grande vitesse <span> </span> : impact à faible énergie, 45 m/s   |
| <b>B</b>               | Protection contre les particules à grande vitesse <span> </span> : impact à énergie moyenne, 120 m/s |

### Pour entretenir le produit

- Assurez-vous que le produit n'est pas usé ou endommagé. Remplacez les verres si nécessaire.
- Nettoyez régulièrement le produit. Utilisez un chiffon doux trempé dans une solution savonneuse douce.
- Consultez le service client avant d'utiliser des pièces de rechange.

### Transport et stockage

- Placez le produit dans un endroit sec, propre et à la bonne température.
- Ne stockez pas le produit dans un endroit exposé à la lumière du soleil.
- La température de stockage doit être comprise entre 5 ° et 40 °C.
- Lors du stockage, l'humidité de l'air doit être inférieure à 80 %.
- Placez le produit dans un endroit sûr pendant le transport.

### Conformité et homologations

Les produits sont testés et approuvés selon les normes européennes suivantes :

EN 166: 2001 ; EN 170: 2002 ; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 pour la protection oculaire et les exigences de base applicables en matière de santé et de sécurité du Règlement (EU) 2016/425 du Parlement Européen.

Par la présente, Husqvarna AB déclare que le produit est conforme au règlement (EU) 2016/425. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible aux adresses Internet suivantes :
www.universalaccessories.com/int/support/

documents.
Rechercher le produit.

Fabricant responsable : Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Suisse ; tél. : +46-36-146500.
L'organisme notifié impliqué dans l'évaluation de conformité est le suivant :

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## HR Hrvatski

Originalne upute

### Opis proizvoda

Proizvod je dio osobne zaštitne opreme.
Osobnom zaštitnom opremom štite se oči u normalnom radnom okruženju.

### Sigurnosne upute

**△ UPOZORENJE:** Prije upotrebe proizvoda pročitate upozoravajuće upute u nastavku.

- Obavezno provjerite s nadzornikom ili službenikom zaduženim za sigurnost osigurava li ovaj proizvod prikladnu zaštitu za vaše radno okruženje.
- Osobna zaštitna oprema je optika 1. klase i u normalnom radnom okruženju moguće ju je nositi cijeli dan.
- Pregledajte oznake na proizvodu kako biste utvrdili odgovarajuće polje primjene i opasnosti od kojih zaštitne naočale trebaju pružati zaštitu.
- Pregledajte oznake na proizvodu kako biste utvrdili opasnosti od kojih zaštitne naočale trebaju pružati zaštitu.
- Za smanjenje opasnosti povezanih s ugrozom nositelja mogu uzrokovati alergijsku reakciju. U tom slučaju odmah skinite zaštitne naočale i zatražite profesionalni savjet.
- Ako se simboli F, B i A ne nalaze na staklu i okviru, za osobnu zaštitnu opremu uzima se slabija vrijednost.
- Ako je potrebna zaštita od vrlo brzih čestica pri ekstremnim temperaturama, odabrane zaštitne naočale trebaju u oznaci imati slovo T neposredno nakon slova za udare, primjerice FT, BT ili AT. Ako nakon slova T nije slovo za udare, zaštitne naočale dopušteno je upotrebljavati za zaštitu od vrlo brzih čestica samo pri sobnoj temperaturi.
- Proizvod odbacite nakon pet godina.
- Ovu osobnu zaštitnu opremu nije dopušteno upotrebljavati u opasnim situacijama.
- Nijedna osobna zaštitna oprema ne pruža potpunu zaštitu.

### Simboli i oznake

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>CE</b>             | Simbol usklađenosti s propisom (EU) 2016/425                               |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Tehnički propisi Euroazijske zajednice za sigurnost osobne zaštitne opreme |
| <b>EAC</b>            | Usklađenost s tehničkim propisima  |
| <b>HV</b>             | Identifikacija proizvođača   |
| <b>2C-1.2</b>         | Broj na ljestvici – filtri za zaštitu od ultraljubičastog zračenja         |
| <b>2C-3</b>           | Broj na ljestvici – filtri za zaštitu od ultraljubičastog zračenja         |
| <b>2C-1.7</b>         | Broj na ljestvici – filtri za zaštitu od ultraljubičastog zračenja         |
| <b>1</b>              | Optička klasifikacija – kontinuirani rad                                   |
| <b>3</b>              | Otpornost na kapljice tekućina   |
| <b>4</b>              | Zaštita od velikih čestica prašine   |
| <b>EN 166</b>         | Broj standarda   |
| <b>F</b>              | Zaštita od čestica velike brzine – udari niske snage, 45 m/s               |
| <b>B</b>              | Zaštita od čestica velike brzine – udari srednje snage, 120 m/s            |

### Održavanje proizvoda

- Leće ne smiju biti istrošene ili oštećene. Ako je potrebno, zamijenite leće.
- Redovito čistite proizvod. Upotrijebite meku krpu sa slabom sapunicom.
- Prije upotrebe rezervnih dijelova obratite se službama za korisnike.

### Prijevoz i skladištenje

- Postavite proizvod u suh i čist prostor odgovarajuće temperature.
- Proizvod pri skladištenju nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- U skladištenju raspon temperature treba biti između 5 °C i 40 °C.
- Vlažnost zraka u skladištenju mora biti < 80 %.
- Proizvod za transport postavite u siguran prostor.

### Usklađenost i odobrenja

Proizvod se ispituju i odobravaju sukladno europskim standardima.

EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 + A2: 2001 za osobnu zaštitu za oči i primjenjive osnovne zahtjeve za zdravlje i sigurnost propisa (EU) 2016/425 Europskog parlamenta.

Husqvarna AB ovime izjavljuje da je proizvod u skladu s propisom (EU) 2016/425.
Cijeli tekst EU izvaje o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
www.universalaccessories.com/int/support/documents;
www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Potražite proizvod.

Odgovornu proizvođača: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel.: +46-36-146500.

Prijavljeno tijelo uključeno u procjenu skladnosti jest:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

# HU Magyar

Eredeti útmutatás

### Termékfelrás

A termék személyi védőfelszerelés (PPE) részét képező tétel.

A személyi védőfelszerelés a szemek védelmére szolgál általános munkakörnyezetben.

### Biztonsági utasítások

**△ FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Mindig egyeztessen felettesével vagy vállalata biztonsági szakemberével arra vonatkozóan, hogy a termék által nyújtott védelem megfelelő-e munkakörnyezetéhez.
- A személyi védőfelszerelés 1. osztályú optikai eszköz, amely egész nap viselhető általános munkakörnyezetben.
- Tekintse meg a terméken feltüntetett jelzést a megfelelő alkalmazási területre és azon kockázatokra vonatkozóan, amelyekkel szemben a védőszemüveg védelmet hivatott nyújtani.
- Tekintse meg a terméken feltüntetett jelzést azon kockázatokra vonatkozóan, amelyekkel szemben a védőszemüveg védelmet hivatott nyújtani.
- A szemet érintő, elkerüléskül elmulasztása esetén esetlegesen súlyos vagy akár halálos sérülést okozó veszélyekkel kapcsolatos kockázatok csökkentése érdekében:
  - Minden használat előtt vizsgálja meg a védőszemüveget.
  - Azonnal cserélje ki, ha bármilyen sérülést észlel, beleértve a megkarcolódott lencsékét is.
- A normál szemészeti szemüveg felett viselt, nagy sebességű részecskék elleni szemvédők átadhatják az ütések erejét, így veszélyforrást teremtvé a viselőre nézve.
- A viselő bőrvétel érinkezésébe kerülő anyagok allergiás reakciók válthatnak ki; ilyen esetben azonnal hagyja abba a védőszemüveg viselését, és kérje szakorvos tanácsát.
- Ha a lencsére és a keretre vonatkozó F, B vagy A jelzések nem azonosak, akkor az alacsonyabb szint érvényes a személyi védőfelszerelésre.
- Ha a szükséges hőmérséklet mellett van szükség a nagy sebességű részecskékkel szembeni védelemre, akkor a kiválasztott védőszemüveg jelölésének egy T betűt kell tartalmaznia közvetlenül a mechanikai védelem jelzése után, például: FT, BT vagy AT. Ha a mechanikai védelem jelölését nem követi T betű, akkor a védőszemüveg kizárólag szobahőmérsékleten használható nagy sebességű részecskék elleni védelemre.
- 5 év elteltével selejtezze le a terméket.
- Jelen személyi védőfelszerelést tilos veszélyes helyzetekben használni.
- Egyetlen személyi védőfelszerelés sem nyújt teljes védelmet.

### Szimbólumok és jelölések

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>CE</b>             | Az (EU) 2016/425 rendelet megfelelői szimbóluma                                       |
| <b>TP TC 019/2011</b> | Az Eurázsiai Unió a személyi védő-felszerelések biztonságáról szóló műszaki rendelete |
| <b>EAC</b>            | A műszaki rendelkeznek való megfele-lés   |
| <b>HV</b>             | A gyártó azonosítója  |
| <b>2C-1.2</b>         | Besorolási szám – UV-szűrők   |
| <b>2C-3</b>           | Besorolási szám – UV-szűrők   |
| <b>2C-1.7</b>         | Besorolási szám – UV-szűrők   |
| <b>5-3,1</b>          | Besorolási szám – a napsugarak tompítására szolgáló szűrők                            |
| <b>1</b>              | Optikai osztály – folyamatos munka  |
| <b>3</b>              | Folyadékkecpekkel szembeni ellen-álló képesség  |
| <b>4</b>              | Nagy méretű porrészecskékkel szembeni védelem   |
| <b>EN 166</b>         | A szabvány száma  |
| <b>F</b>              | Nagy sebességű részecskékkel szembeni védelem – alacsony en-ergijű ütődés, 45 m/s     |
| <b>B</b>              | Nagy sebességű részecskékkel szembeni véde  |



|               |  |
|---------------|--|
| <b>1</b>      | Оптический класс - непрерывная работа                                    |
| <b>3</b>      | Защита от брызг жидкостей  |
| <b>4</b>      | Защита от крупных частиц пыли  |
| <b>EN 166</b> | Номер стандарта  |
| <b>F</b>      | Защита от высокоскоростных частиц - малый энергетический удар, 45 м/с    |
| <b>B</b>      | Защита от высокоскоростных частиц - средний энергетический удар, 120 м/с |

### Техобслуживание изделия

- Проверьте линзы на наличие износа и повреждений. При необходимости замените линзы.
- Регулярно очищайте изделие от загрязнений. Используйте мягкую ткань, смоченную в слабом мыльном растворе.
- Прежде чем использовать запасные части, обратитесь в службу поддержки клиентов.

### Транспортировка и хранение

- Поместите изделие в сухое и чистое место с допустимой температурой.
- Во время хранения не подвергайте изделие воздействию солнечных лучей.
- Во время хранения температура должна находиться в диапазоне от 5 до 40 °C.
- Во время хранения влажность воздуха должна быть <80%.
- На время транспортировки поместите изделие в безопасное место.

### Соответствие и одобрения

Изделия протестированы и одобрены в соответствии со следующими европейскими стандартами.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 и A2: 2001 в отношении защиты глаз, а также примененные основные требования к охране здоровья и безопасности, приведенные в Нормативе (EU) 2016/425 Европейского парламента.

Настоящая компания Husqvarna AB заявляет, что изделие соответствует требованиям стандарта (EU) 2016/425.
Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте: www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Выполните поиск изделия.
Ответственный производитель: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500.
Уполномоченный орган, проводивший оценку соответствия:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## SK Slovenčina

Pôvodné pokyny

### Popis produktu

Výrobok sa používa ako osobný ochranný prostriedok (OOP).

OOP sa používa na ochranu očí v normálnom pracovnom prostredí.

### Bezpečnostné pokyny

**⚠️ ВÝСТРАНА:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Vždy sa informujte u svojho nadriadeného alebo bezpečnostného referenta, aby ste sa uistili, že ochrana, ktorú tento výrobok ponúka, je pre vaše pracovné prostredie dostatočná.
- OOP patrí do optickej triedy 1 a v normálnom pracovnom prostredí ho možno nosiť celý deň.
- Šprávná oblasť aplikácie a riziká, proti ktorým vás majú bezpečnostné okuliare ochrániť, sa uvádzajú na štítku na výrobku.
- Riziká, proti ktorým vás majú bezpečnostné okuliare chrániť, sa uvádzajú na štítku výrobu.
- Abyste znížili riziká spojené s nebezpečnosťami pre oči, ktoré by v prípade, že sa im nevynhete, mohli mať za následok vážne poranenie alebo smrť:
  - Pred každým použitím bezpečnostné okuliare skontrolujte.
  - V prípade akejkoľvek známky poškodenia vrátane poškriabnutí sošoviek ich okamžite vymeňte.
  - Chrániče očí pred vysokorychlostnými časticami, ktoré sa nosia nad štandardnými dioptrickými okuliarmi, môžu prenášať nárazy, čím vzniká nebezpečenstvo pre používateľa.
  - Materiály, ktoré môžu dôjsť do kontaktu s pokožkou používateľa, by mohli spôsobiť alergickú reakciu. V takomto prípade bezpečnostné okuliare okamžite prestaňte nosiť a vyhladajte odbornú pomoc.
  - Ak symboly F, B a A nie sú spoločné na okuliare aj na ráme, osobnému ochrannému prostriedku sa musí priradiť nižšia z nich.
  - Ak sa vyžaduje ochrana pred vysokorychlostnými časticami pri extrémnych teplotách, vybrané bezpečnostné okuliare budú označené písmenom T bezprostredne za písmenom pre náraz, napr. FT, BT, AT. Ak za písmenom pre náraz nasleduje písmeno T, bezpečnostné okuliare sa budú používať iba na ochranu pred vysokorychlostnými časticami pri izbovej teplote.
  - Po 5 rokoch výrobok vyhoďte.
  - Tento OOP sa nesmie používať v nebezpečných situáciách.
  - Ziadny OOP neposkytuje úplnú ochranu.

### Symboly a štítky

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>CE</b>            | Označenie zhody podľa nariadenia (EU) 2016/425       |
| <b>TP TC 0192011</b> | Technický predpis Eurázijskej únie o bezpečnosti OOP |
| <b>EAC</b>           | Zhoda s technickým predpisom                         |
| <b>HV</b>            | Identifikácia výrobu                                 |
| <b>2C-1,2</b>        | Číslo škály – UV filtre                              |
| <b>2C-3</b>          | Číslo škály – UV filtre                              |
| <b>2C-1,7</b>        | Číslo škály – UV filtre                              |
| <b>5-3,1</b>         | Číslo škály – filtre proti ostrému slnečnému svetu   |
| <b>1</b>             | Optická trieda – nepretržitá práca                   |
| <b>3</b>             | Odolnosť voči rozstrekru kvapalín                    |
| <b>4</b>             | Ochrana pred veľkými prachovými časticami            |

|               |   |
|---------------|---|
| <b>EN 166</b> | Císlto normy  |
| <b>F</b>      | Ochrana pred vysokorychlostnými časticami – náraz s nízkou energiou, 45 m/s     |
| <b>B</b>      | Ochrana pred vysokorychlostnými časticami – náraz so strednou energiou, 120 m/s |

### Údržba výrobu

- Skontrolujte, či sošoviek nie sú opotrebované alebo poškodené. Ak je to potrebné, sošoviek vymeňte.
- Výrobok pravidelne čistite. Používajte jemnú látku so slabým mydlovým roztokom.
- Pred použitím náhradných dielov kontaktujte služby zákazníkom.

### Preprava a uskladnenie

- Výrobok odložte na suché a čisté miesto so správnou teplotou.
- Výrobok neokladajte na priame slnko.
- Teplota pri skladovaní musí byť v rozmedzí od 5 °C do 40 °C.
- Vlhkosť vzduchu pri skladovaní musí byť <80 %.
- Pri preprave odložte výrobok na bezpečné miesto.

### Súlad a schválenia

Výrobky sú potvrdené a schválené v súlade s týmito európskymi normami.

EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 a A2: 2001 o osobných prostriedkoch na ochranu očí a príslušné základné zdravotné a bezpečnostné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu (EU) 2016/425.

Husqvarna AB týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade s nariadením (EU) 2016/425.
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je uvedené na týchto internetových adresách: www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Vyhladajte požadovaný výrobok.

Zodpovední výrobcovia: Spoločnosť Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel: +46-36-146500.

Notifikovaný orgán vykonávajúci posúdenie súladu je:

**Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## SL Slovenščina

Izvirna navodila

### Opis izdelka

Ta izdelek je izdelek osebne zaščitne opreme (OZO). Osebná zaščitna oprema se uporablja za zaščito očí v običajnem delovnem okolju.

### Varnostna navodila

**⚠️ OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozoril v nadaljevanju.

- Vedno se obrnite na nadzornika ali uradnika za varnost, da se pripravite, ali zaščitni, ki jo nudi ta izdelek, zadostuje vašemu delovnemu okolju.
- Osebná zaščitná oprema je optičná oprema razreda 1 in jo lahko nosite ves dan v običajnem delovnem okolju.
- Za pravilno področje uporabe in nevarnosti, pred katerimi zaščitna očala štítko, si oglejte oznako na izdelku.
- Za nevarnosti, pred katerimi zaščitná očala štítko, si oglejte oznake na izdelku.
- Za zmanjšanje nevarnosti, povezanih z nevarnostmi za oči, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt, če se jim ne izognete:
  - Preglejte zaščitna očala pred vsako uporabo.
  - Če opazite znake poškodb, vključno s praskami na lečah, jih takoj zamenjajte.
  - Zaščitna za oči pred delci z visokimi hitrostmi, namenjena za namestitve nad standardna očala, lahko prenaša udarce in tako povzročí nevarnost za uporabnika.
  - Materiál, ki lahko pridejo v stik s kožo uporabnika, lahko povzročijo alergijsko reakcijo. V tem primeru takoj prenehajte uporabljati zaščitna očala in se posvetujte s strokovnjakom.
  - Če se simboli F, B in A na vizirju ter nosilcu ne ujemajo, je zaščitá za oči nižja, kot jo zahteva osebna zaščitna oprema.
  - Če je potrebna zaščita pred delci pri visoki hitrosti pri ekstremnih temperaturah, morajo biti izbrana zaščitna očala označena s črko T takoj za črko, ki označuje razred odpornosti na udarce, npr. FT, BT ali AT. Če črki, ki označuje razred odpornosti na udarce, ne sledi črka T, je uporaba zaščitnih očal dovoljena samo za delce z visokimi hitrostmi pri sobni temperaturi.
  - Izdelek zavrzite po 5 letih.
  - Te osebne zaščitne opreme ni dovoljeno uporabljati v nevarnih situacijah.
  - Nobena osebna zaščitna oprema ne nudi popolne zaščite.

### Simboli in oznake

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>CE</b>            | Simbol skladnosti Uredbe (EU) 2016/425                                 |
| <b>TP TC 0192011</b> | Tehnična uredba evrazijske unije o varnosti osebne zaščitne opreme     |
| <b>EAC</b>           | Skladnost s tehničnim uredbo   |
| <b>HV</b>            | Identifikacija proizvajalca  |
| <b>2C-1,2</b>        | Številka lestvice – UV-filtrí  |
| <b>2C-3</b>          | Številka lestvice – UV-filtrí  |
| <b>2C-1,7</b>        | Številka lestvice – UV-filtrí  |
| <b>5-3,1</b>         | Številka lestvice – filtrí za bleščanje zaradi sonca                   |
| <b>1</b>             | Optični razred – Neprekinjeno delo                                     |
| <b>3</b>             | Odpornost proti kapljici tekočin                                       |
| <b>4</b>             | Zaščita pred velikimi prašnimi delci                                   |
| <b>EN 166</b>        | Številka standarda   |
| <b>F</b>             | Zaščita pred delci pri visoki hitrosti – blagi udarci, 45 m/s          |
| <b>B</b>             | Zaščita pred delci pri visoki hitrosti – srednje močni udarci, 120 m/s |

### Vzdrževanje izdelka

- Prepričajte se, da leče niso obrabljene ali poškodovane. Po potrebi zamenjajte leče.
- Redno čistite izdelek. Uporabite mehko krpo z vodo in blago milnico.

• Pred uporabo nadomestni delov se posvetujte z službo za pomoč strankam.

### Prevoz in skladiščenje

- Izdelek odložite v suhem in čistem prostoru s primerno temperaturo.
- Izdelka ne skladiščite na sončni svetlobi.
- Temperaturni razpon mora biti med shranjevanjem med 5 °C in 40 °C.
- Med shranjevanjem mora biti vlaga v zraku < 80 %.
- Izdelek mora biti med transportom varno spravljen.

### Skladnost in odobritve

Izdelki so preizkušeni in odobreni v skladu z naslednjimi evropskimi standardi.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 za osebno zaščito oči ter veljavne osnovne zdravstvene in varnostne zahteve Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta.

Podjetje Husqvarna AB izjavlja, da je izdelek v skladu z uredbo (EU) 2016/425.
Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Poiščite izdelek.

Odgovorni proizvajalec: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel.: +46-36-146500.

Prijavašči organ, odgovoren za oceno skladnosti: **Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## SR Srpski

Originalna uputstva

### Opis proizvoda

Ovaj proizvod spada u ličnu zaštitnu opremu (HTZ). HTZ se koristi i za zaštitu očiju u normalnom radnom okruženju.

### Bezbednosna uputstva

**⚠️ UPOZORENJE:** Pročitajte upozoravajuća uputstva koja slede pre korišćenja proizvoda.

- Uvek se konsultujte sa nadređenim ili nadležnim za bezbednost i zaštitu na radu da biste saznali da li je zaštitá koju ovaj proizvod nudi dovoljna za vaše radno okruženje.
- Ovo je HTZ oprema 1. klase i može da se nosi ceo dan u normalnom radnom okruženju.
- Pogledajte oznake na proizvodu da biste saznali koja je odgovarajuća oblast primene, kao i koje su opasnosti od kojih vas ove bezbednosne naočari štite.
- Ovo je HTZ oprema 1. klase i može da se nosi ceo dan u normalnom radnom okruženju.
- Pogledajte oznake na proizvodu da biste saznali koje je odgovarajuća oblast primene, kao i koje su opasnosti od kojih vas ove bezbednosne naočari štite.
- Da biste smanjili rizik od ugrožavanja očiju koji, ako se ne spreči, može da dovede do teških povreda ili smrti:
  - Pregledajte bezbednosne naočari pre svake upotrebe.
  - Odmah ih zamenite ako uočite ikakvo oštećenje, uključujući ogrebaná sočiva.
  - Štitnici očiju od brzih čestica koji se nose preko standardnih dioptrijskih naočara mogu da prenesu udare i tako stvore opasnost po korisnika.
  - Materijali koji dolaze u dodir sa kožom mogu da izazovu alergijsku reakciju. Ako se to desi, odmah prekinite da nosite naočari i zatražite savet stručnjaka.
  - Ako se simboli F, B i A ne nalaze i na staklima i na ramu, onda se kao vrednost HTZ-a uzima najslabiji dostupni nivo zaštite.
  - Ako je potrebna zaštita od brzih čestica sa ekstremnom temperaturom, izabrane bezbednosne naočari moraju da imaju slovo T uz slovo kojim se obeležava udar, na primer FT, BT ili AT. Ako iza slova kojim se obeležava udar ne stoji slovo T, štítnik za oči može da se koristi samo za zaštitu od brzih čestica na sobnoj temperaturi.
  - Radni vek proizvoda je 5 godina.
  - Ono nije HTZ oprema za opasne situacije.
  - Nijedna HTZ oprema ne pruža potpunu zaštitu.

### Simboli i oznake

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>CE</b>            | Simbol usaglašenosti sa propisima EU 2016/425                                  |
| <b>TP TC 0192011</b> | Tehnički propisi u vezi sa bezbednošću lične zaštitne opreme Evroazijske Unije |
| <b>EAC</b>           | Usaglašenost sa tehničkim propisima  |
| <b>HV</b>            | Identifikacija proizvođača   |
| <b>2C-1,2</b>        | Vrednost skale – UV filteri  |
| <b>2C-3</b>          | Vrednost skale – UV filteri  |
| <b>2C-1,7</b>        | Vrednost skale – UV filteri  |
| <b>5-3,1</b>         | Vrednost skale – filteri za sunčev sijaj                                       |
| <b>1</b>             | Optička klasa – neprekidan rad   |
| <b>3</b>             | Otpornost na kapljice tečnosti   |
| <b>4</b>             | Zaštita od velikih čestica prašine   |
| <b>EN 166</b>        | Broj standarda   |
| <b>F</b>             | Zaštita od brzih čestica – udar male energije, 45 m/s                          |
| <b>B</b>             | Zaštita od brzih čestica – udar srednje energije, 120 m/s                      |

### Održavanje proizvoda

- Uverite se da sočiva nisu pohabana ili oštećena. Zamenite sočiva ako je potrebno.
- Redovno čistite proizvod. Koristite meku krpu sa blagim rastvorom sapuna.
- Obratite se korisničkoj službi pre korišćenja rezervnih delova.

### Transport i skladištenje

- Ostavite proizvod na suvom i čistom mestu na kojem je odgovarajuća temperatura.
- Nemojte izlagati proizvod sunčevom svetlu tokom skladištenja.
- Opseg temperature za skladištenje mora da bude između 5 °C i 40 °C.
- Tokom skladištenja, vlaga u vazduhu mora da bude < 80 %.
- Stavite proizvod u siguran prostor tokom transporta.

### Usaglašenost i odobrenja

Proizvodu su testirani i odobreni u skladu sa sledećim evropskim standardima.

EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 & A2: 2001 za ličnu zaštitu za oči i važeće osnovne zahteve u vezi sa zdravljem i bezbednošću propisa (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta.

Ovim putem, Husqvarna AB izjavljuje da je proizvod usaglašen sa propisom (EU) 2016/425.
Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:

www.universalaccessories.com/int/support/documents; www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals.
Poišajte proizvod.

Odgovorni proizvođač: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedska, tel: +46-36-146500.

Ovlašćeno telo uključeno u procenu usaglašenosti je: **Model UV-2006:** SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## SV Svenska

Bruksanvisning i original

### Produktbeskrivning

Produkten är personlig skyddsutrustning. Denna personliga skyddsutrustning används för att skydda ögonen i en normal arbetsmiljö.

### Säkerhetsinstruktioner

**⚠️ VARNING:** Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.

- Kontrollera alltid med din arbetsledare eller säkerhetsansvariga att produkten ger tillräckligt skydd för arbetsmiljön.
- Denna personliga skyddsutrustning är klass 1 optisk och kan användas hela dagen i normal arbetsmiljö.
- Läs produktmärkningen för att ta reda på skyddsglasögonens rätta användningsområde och vilka risker de är avsedda att skydda mot.
- Läs produktmärkningen för ta reda på vilka risker som skyddsglasögonen är avsedda att skydda mot.
- För att minska riskerna för ögonskador som, om de inte undviks, kan resultera i allvariga skador eller dödsfall:
  - Kontrollera skyddsglasögonen före varje användning.
  - Byt ut dem omedelbart om det finns tecken på skador, till exempel repade glas.
  - Ögonskydd med skydd mot höghastighetspartiklar som bärs över vanliga glasögon kan föra över stötar och utgöra en fara för användaren.
  - Material som kan komma i kontakt med användarens hud kan orsaka en allergisk reaktion. Slutla i sådant fall omedelbart använda skyddsglasögon och uppsök en läkare.
  - Om symbolerna F, B och A inte finns på både ögondel och ram är det den lägre nivån som gäller för den personliga skyddsutrustningen.
  - Om skydd mot höghastighetspartiklar krävs vid extrema temperaturer ska skyddsglasögonen vara märkta med bokstaven T direkt efter slagåtgärtsbokstaven, till exempel FT, BT eller AT. Om slagåtgärtsbokstaven inte följs av ett T ska skyddsglasögonen endast användas som skydd mot höghastighetspartiklar i rumstemperatur.
  - Kassera produkten efter fem år.
- Denna personliga skyddsutrustning får inte användas i farliga situationer.
- Ingen personlig skyddsutrustning ger fullständigt skydd.

### Symboler och märkningar

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>CE</b>            | Symbol för överensstämmelse med förordningen (EU) 2016/425                            |
| <b>TP TC 0192011</b> | Eurasiska Unionens tekniska förordningarna om säkerhet för personlig skyddsutrustning |
| <b>EAC</b>           | Överensstämmelse med den tekniska förordningen  |
| <b>HV</b>            | Identifiering av tillverkaren   |
| <b>2C-1,2</b>        | Skalnummer – UV-filter  |
| <b>2C-3</b>          | Skalnummer – UV-filter  |
| <b>2C-1,7</b>        | Skalnummer – UV-filter  |
| <b>5-3,1</b>         | Skalnummer – solskyddsfilter  |
| <b>1</b>             | Optisk klass – kontinuerligt arbete   |
| <b>3</b>             | Beständighet mot vätskedroppar  |
| <b>4</b>             | Skydd mot stora dammpartiklar   |
| <b>EN 166</b>        | Standardens nummer  |
| <b>F</b>             | Skydd mot höghastighetspartiklar – låg energi, 45 m/s                                 |
| <b>B</b>             | Skydd mot höghastighetspartiklar – mellanhög energi, 120 m/s                          |

### Underhålla produkten

- Se till att glaset inte är slitna eller skadade. Byt glaset om det behövs.
- Rengör produkten regelbundet. Använd en mjuk trasa med mild tvålösning.
- Kontakta kundtjänst innan du använder reservdelar.

### Transport och förvaring

- Placera produkten på en torr och ren plats med rätt temperatur.
- Placera inte produkten i solljus vid förvaring.
- Temperaturintervallet måste vara mellan 5 och 40 °C vid förvaring.
- Vid förvaring måste luftfuktigheten vara < 80 %.
- Placera produkten på en säker plats under transport.

### Överensstämmelse och godkännanden

Produkten är testade och godkända i enlighet med följande europeiska standarder.
EN 166: 2001; EN 170: 2002; EN 172: 1994 + A1: 2000 och A2: 2001 för personlig skyddsutrustning för ögon och tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i Europaparlamentets förordning (EU) 2016/425.

Husqvarna AB försäkrar härmad att produkten överensstämmer med förordning (EU) 2016/425. Du finner den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbsidor:

www.universalaccessories.com/int/support/documents och www.flymo.com/uk/content/support/user-manuals. Du kan söka efter produkten där.

Ansvarig tillverkare: Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sverige, tel: +46-36-146500.

Anmälda organ som deltar i bedömningen av överensstämmelse är:

**SATRA Technology Europe Ltd**
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland (NB2777).

## TR Türkçe

Orijinal talimatlar

### Ürün açıklaması

Bu ürün, bir Kişisel Koruyucu Ekipman (KKE) ögesidir. KKE, normal bir çalışma ortamında gözleri korumak için kullanılır.

### Güvenlik talimatları

**⚠️ UYARI:** Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki uyarı talimatlarını okuyun.

- Bu ürünün sunduğu korumanın çalışma ortamınız için yeterli olduğundan emin olmak için her zaman amininize veya güvenlik sorumlusuna danışın.
- Bu KKE, Sınıf 1 optik donanımdır ve normal bir çalışma ortamında tüm gün kullanılabilir.
- Güvenlik gözlüklerinin hangi risklere karşı koruma sağladığını ve doğru uygulama alanını öğrenmek için ürün üzerindeki işaretlere bakın.
- Güvenlik gözlüklerinin hangi risklere karşı koruma sağladığını öğrenmek için ürün işaretlerine bakın.
- Önlenmezse ciddi yaralanma veya ölüme sonuçlanabileceek, göz sağlığı tehlikelerine bağlantılı riskleri azaltmak için:
  - Her kullanımdan önce güvenlik gözlüklerini inceleyin.
  - Camarda çizilme dahil herhangi bir hasar belirtisi varsa ürünü derhal değiştirin.
  - Yüksek hızlı parçacıklara karşı koruyucu gözlükler darbeleri iletilebildiğinden standart oftalmik gözlüklerin üzerine takıldıklarında kullanıcı için tehlike oluşturabilir.
  - Kullanıcının cildine temas edebilecek malzemeler aletlik reaksiyona neden olabilir. Böyle bir durumda güvenlik gözlüklerini kullanmayı derhal bırakın ve bir profesyonelle danışın.
  - Mercek ve çerçevedeki F, B ve A sembolleri eşleşmiyorsa bu KKE için düşük olan geçerli kabul edilmelidir.
  - Aşırı sıcaklıklarda yüksek hızlı parçacıklara karşı koruma gerektiren özel güvenlik gözlüğü, darbe harfinden hemen sonra T harfiyle işaretlenmiş ölmaldır (ör. FT, BT veya AT). Darbe harfinden sonra T harfi yoksa güvenlik gözlüğü, yalnızca oda sıcaklığında yüksek hızlı parçacıklara karşı koruma için kullanılmalıdır.
  - Ürünü 5 yıldan fazla kullanmayın.
  - Bu KKE tehlikeli durumlarda kullanılmamalıdır.
  - Hiçbir KKE tam koruma sağlamaz.

### Semboller ve işaretler

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>CE</b>            | (AB) 2016/425 sayılı yönetmeliğe uygunluk işareti           |
| <b>TP TC 0192011</b> | PPE Güvenliği ile ilgili Avrasya Birliği Teknik Yönetmeliği |
| <b>EAC</b>           | Teknik Yönetmeliğe uygunluk                                 |
| <b>HV</b>            | Üreticinin kimliği  |
| <b>2C-1,2</b>        | Ölçek numarası - UV filtreleri                              |
| <b>2C-3</b>          | Ölçek numarası - UV filtreleri                              |
| <b></b>              |   |